



FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE SKI
INTERNATIONAL SKI FEDERATION
INTERNATIONALER SKI VERBAND



CH-3653 Oberhofen (Switzerland), Tel. +41 (33) 244 61 61 - Fax +41 (33) 244 61 71 - http://www.fis-ski.com

Note de frais pour DT SNOWBOARD (Délégués Techniques)
Expenses sheet for SNOWBOARD TD (Technical Delegates)
Spesenabrechnung für SNOWBOARD TD (Technische Delegierte)

<p>Indications sur l'assignation Information of assignment Angaben zum Einsatz</p>	<p>LIEU PLACE ORT DU - AU FROM - TO VON - BIS</p>	<p>PAYS COUNTRY LAND DISCIPLINE <input type="checkbox"/>AL <input type="checkbox"/>CC <input type="checkbox"/>JP <input type="checkbox"/>NC DISCIPLINE DISZIPLIN <input type="checkbox"/>SB <input type="checkbox"/>FS <input type="checkbox"/>Div./Other</p>
<p>Indications personnelles Personal statements Persönliche Angaben</p>	<p>NOM SURNAME NAME ADRESSE ADDRESS ADRESSE</p>	<p>PRENOM NAME VORNAME LIEU PLACE ORT</p>
<p>Virement bancaire / postal Transfer bank / post Zahlung Bank / Post</p>	<p>NOM NAME NAME SWIFT- CODE</p>	<p>ADRESSE ADDRESS ADRESSE NO COMPTE ACCOUNT NR KONTO NR</p>
<p>Indemnité journalière Daily allowance Taggeld</p>	<p>JOURS X TAUX = MONTANT DAYS X RATE = AMOUNT TAGE X ANSATZ = BETRAG</p>	<p>X CHF 100.- =</p>
<p>Frais de voyage par voiture Travel expenses by car Reisespesen mit Auto</p>	<p>KM X TAUX = MONTANT KM X RATE = AMOUNT KM X ANSATZ = BETRAG</p>	<p>X CHF -.70 =</p>
<p>Frais de voyage par train Travel expenses by train Reisespesen mit Bahn</p>	<p>DE - À FROM - TO VON - NACH</p>	<p>1. KI./CL. CHF =</p>
<p>Frais sur place On-site expenses Spesen vor Ort</p>	<p>NO. SELON QUITTANCE CI-INCLUDE NR. OF ENCLOSED RECEIPT NR. GEMÄSS BEILIEGENDER QUITTUNG</p>	<p>CHF =</p>
		<p>TOTAL IN CHF =</p>

L'organisateur est tenu d'assurer l'hébergement et la nourriture gratuit du DT durant sa mission.
Frais de voyage maximal y compris péages = CHF 600 (valable pour toutes les courses excepté WC et COC)
The organizer has to provide free accommodation and meals to the TD.
Maximum travel expenses including fees = CHF 600 (valid for all races except WC and COC)
Der Organisator hat die Pflicht, dem TD während seines Einsatzes freie Unterkunft und Verpflegung zu gewähren.
Maximale Reisespesen inkl. Gebühren = CHF 600 (gültig für alle Rennen ausser WC und COC)

<p>Commentaires Comments Bemerkungen</p>	
---	--

<p>Confirmation Confirmation Bestätigung</p>	<p>LIEU/DATE PLACE/DATE ORT/DATUM SIGNATURE SIGNATURE UNTERSCHRIFT</p>
---	--

